

CLIENTE ALFASIGMA   packaging • grafica • design Stylegraph Via Garbagnate, 61 20020 Lainate (MI) ☎ +39 02 9371446	CODICE CARTELLINA C. 04401/2	DATA MODIFICA IMPIANTO 14/12/2023	CORPO TESTO: 8 INTERLINEA: 9	FONTS Avenir	IMPORTANTE! Per ogni comunicazione si prega di considerare sempre l'astuccio aperto e steso, dalla parte stampata e con la linguetta d'incollatura a sinistra. La sequenza delle facciate parte quindi dalla linguetta d'incollatura nell'ordine: <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> </table>	1	2	3	4
	1	2	3	4					
ARTICOLO Prospetto	PRODOTTO Sofargen Repair - Italia			Edizione 0	Data allestimento 13.12.2023				
<input type="checkbox"/> Steso <input checked="" type="checkbox"/> Piegato <input type="checkbox"/> Bobina <input type="checkbox"/> Booklet		<input type="checkbox"/> Con microforatura <input type="checkbox"/> Senza microforatura							
GRAMMATURA CARTA UM 60 gr	FORMATO 150 x 170	FORMATO PIEGATO 25 x 170	% DI COPERTURA TESTI/SUPERFICIE 100 %	SCALA 1:1					
CODICE AL 45002757	CODICE CLIENTE 03100241		RIF. PRATICA						
SENSO DI SVOLGIMENTO N.									
SOLO PER PROSPETTI IN BOBINA									
COLORI NERO Cyan Magenta Yellow			DATE AND SIGNATURE FOR PRINTING APPROVAL CUSTOMER						
Artwork Approval Signature Regulatory _____ Local Marketing _____  Corporate Marketing _____ Technical Dept. _____									
RIF. LAETUS 27 MASTER DI RIFERIMENTO NOTE / RIF. IMPIANTO PRECEDENTE									
VISTO SI STAMPI									

L'impianto stampa non deve assolutamente essere modificato o danneggiato



ALFASIGMA 



SOFARGEN®
Repair

Gel cutaneo per uso topico
 Medicazione a base di GEL
 con **Acido ialuronico**
 e **Argento Sulfadiazina**

Tubo da 25 g

per favorire la riparazione delle ferite

Descrizione del prodotto:

1d **SOFARGEN® Repair** è una **medicazione a base acquosa per uso topico contenente acido ialuronico e Argento Sulfadiazina.**

L'acido ialuronico, grazie al suo peculiare potere igroscopico, in presenza di un danno cutaneo contribuisce a mantenere il microambiente favorevole al ripristino delle proprietà biologiche della pelle, quali elasticità e idratazione.

1b Il gel ad alto contenuto acquoso (oltre 95%), **mantiene idratata la lesione favorendo il processo di riparazione tessutale e favorendo lo sbrigliamento nelle lesioni necrotiche.**

1c **La presenza dell'Argento Sulfadiazina, un composto metallorganico ottenuto per reazione dell'argento nitrato con Sulfadiazina, previene e controlla la contaminazione microbica della medicazione e mantiene l'ambiente della ferita libero da batteri esogeni.**

La particolare formulazione crea un ambiente che facilita il processo naturale di guarigione e fornisce una effettiva barriera alla penetrazione microbica. Il prodotto rimane agevolmente "in situ" e non è influenzato dallo stiramento dei bordi della ferita. **Può essere facilmente rimosso pulendo la lesione con soluzione fisiologica.**

1f

Composizione:
 Acqua Depurata, Glicerolo, Carbopol 974P, Sodio Idrossido, Argento Sulfadiazina Micronizzata e sodio ialuronato.

Indicazioni:

1a **SOFARGEN® Repair** è indicato per il trattamento locale di lesioni cutanee quali: abrasioni, escoriazioni, tagli, ferite, scottature, lesioni, irritazioni cutanee ed affezioni dermatologiche in genere. Può essere utilizzato per favorire il processo riparativo della ferita, proteggendola da rischio di infezioni. La presenza del gel favorisce inoltre la rimozione di frammenti non vitali ed accumuli di fibrina ed escara.

1e

Dose e modo di impiego:

1h Dopo una opportuna detersione della lesione, applicare sulle superfici interessate uno strato uniforme di **SOFARGEN® Repair** di 2 o 3 mm di spessore. Il gel può essere applicato sia direttamente sulle lesioni, sia previamente steso su una garza sterile per ottenere l'effetto idratante o su una medicazione di poliuretano o semioclusiva come detergente. In questo caso può essere lasciato in situ dalle 24h alle 72h. **SOFARGEN® Repair** è inoltre un valido sostituto dei più comunemente utilizzati idrogel.

1g

1i

CLIENTE

ALFASIGMA



Stylegraph
Via Garbagnate, 61
20020 Lainate (MI)
+39 02 9371446

Artwork Approval Signature

Regulatory _____

Local Marketing _____

Corporate Marketing _____

Technical Dept. _____

CODICE CARTELLINA C. 04401/2	DATA MODIFICA IMPIANTO 14/12/2023	CORPO TESTO: 8 INTERLINEA: 9	FONTI Avenir
ARTICOLO Prospetto	PRODOTTO Sofargen Repair - Italia		
<input type="checkbox"/> Steso <input checked="" type="checkbox"/> Piegato <input type="checkbox"/> Bobina <input type="checkbox"/> Booklet			
<input type="checkbox"/> Con microforatura <input type="checkbox"/> Senza microforatura			
GRAMMATURA CARTA UM 60 gr	FORMATO 150 x 170	FORMATO PIEGATO 25 x 170	% DI COPERTURA TESTI/SUPERFICIE 100 %
SCALA 1:1	CODICE AL 45002757		CODICE CLIENTE 03100241
RIF. PRATICA		RIF. LAETUS 27	
SENSO DI SVOLGIMENTO N.     		SOLO PER PROSPETTI IN BOBINA     	
COLORI		DATE AND SIGNATURE FOR PRINTING APPROVAL	
NERO	Cyan	Magenta	
Yellow			
CUSTOMER			

IMPORTANT! Per ogni comunicazione si prega di considerare sempre l'astuccio aperto e steso, dalla parte stampata e con la linguetta d'incollatura a sinistra. La sequenza delle facciate parte quindi dalla linguetta d'incollatura nell'ordine:

1	2	3	4
---	---	---	---

Edizione: **0** Data allestimento: **13.12.2023**

MASTER DI RIFERIMENTO

NOTE / RIF. IMPIANTO PRECEDENTE

VISTO SI STAMPI

ALFASIGMA

L'impianto stampa non deve assolutamente essere modificato o danneggiato



1L

L'applicazione del gel deve continuare senza interruzione una o due volte al giorno, finché sussistano possibilità di infezione e sino alla completa cicatrizzazione, sia nelle riparazioni spontanee che in quelle chirurgiche. Ad ogni rinnovo dell'applicazione detergere accuratamente le lesioni con acqua o soluzione fisiologica.

Precauzioni:
I pazienti con ipersensibilità individuale accertata verso i componenti non devono usare **SOFARGEN® Repair**. Si consiglia di non usare il prodotto per più di 4 settimane. Consultare il medico in caso di guarigione incompleta o nel caso insorgessero sintomi indesiderati. In caso di ingestione accidentale consultare il medico.

Avvertenze:
Il gel può tendere a divenire di colore bruno, se lasciato esposto alla luce, a causa dello ione argento presente nella formulazione. Tuttavia, questo fenomeno non compromette la sua efficacia e sicurezza. Non applicare il prodotto insieme a disinfettanti liquidi o solidi. Chiudere il tubetto dopo ogni applicazione. Nelle donne in stato di gravidanza e nella prima infanzia, usare il prodotto previo consiglio del medico. **SOFARGEN® Repair** va impiegato per il trattamento solo di piccole lesioni. Il prodotto non è per uso oftalmico. Non ingerire.

TENERE LONTANO DALLA PORTATA E DALLA VISTA DEI BAMBINI.

Effetti indesiderati:
Si possono verificare eventualmente sensazioni transitorie di bruciore o irritazione, tuttavia senza conseguenze e rare reazioni locali di natura allergica. Qualora insorgessero effetti indesiderati consultate il medico o il farmacista.

Scadenza e conservazione:
Conservare a temperatura inferiore a 30° C. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza indicata sulla confezione. Tale data si riferisce al prodotto in confezionamento integro correttamente conservato. Il prodotto deve essere utilizzato entro 12 mesi dopo la prima apertura.

Ultima revisione del foglietto illustrativo effettuata in data: Dicembre 2023.


Vedere le istruzioni per l'uso


Non esporre a temperatura superiore a 30°C


Utilizzare entro il


Lotto n.

 0373


Fabbricante:
SOFAR S.p.A.
 Via Firenze, 40 - 20060 Trezzano Rosa (MI) - Italia

Distributore per l'Italia:
Alfasigma S.p.A.
 Via Ragazzi del '99, n. 5 - 40133 Bologna (BO)



03100241
45002757